JOURNAL DU DEPARTEMENT
DE LA FRISE.

DAGBLAD VAN HET DEPARTEMENT
VRIESLAND.

LUNDI, le 19 Octobre 1812. (No. 293.) *MAANDAG, den 19 October 1812.*

INTERIEUR.

DIRECTION DU GRAND-LIVRE DE LA DETTE PUBLIQUE EN HOLLANDE.

Trente-huitième appel pour l'inscription au grand-livre de la dette publique, inscriptions de 3½ pCts., dette perpétuelle.

Le maître des-requêtes, commandeur de l'ordre impérial de la Réunion, directeur du grand-livre de la dette publique de Hollande, appele pour l'époque du 1er novembre 1812, les porteurs des effets de 3½ pCt. de rente, provenus des deniers fournis par les fonctionnaires publics du quartier de Nimègue.

Afin de faire inscrire lesdits effets au grand-livre de la dette publique, depuis le 1er jusqu'au 14 novembre prochain, et d'en obtenir des inscriptions de 3½ pCt., dette perpétuelle.

Les rentes desdites inscriptions commenceront à courir au grand-livre de la dette publique du 22 septembre 1812.

Amsterdam, le 12 octobre 1812.

Le maître-des-requêtes directeur susdit,
C. C. SIX.

Trente-neuvième appel pour l'inscription au grand-livre de la dette publique, inscriptions de 4 pour cent, dette perpétuelle.

Le maître-des-requêtes, commandeur de l'ordre impérial de la Réunion, directeur du grand-livre de la dette publique de Hollande, appele pour l'époque du 1er novembre 1812, les porteurs des effets de 4 pour cent de rente, provenus des deniers fournis par les fonctionnaires publics de la province de Hollande.

Afin de faire inscrire lesdits effets au grand-livre de la dette publique, depuis le 1er jusqu'au 14 novembre prochain, et d'en obtenir des inscriptions de 4 pour cent, dette perpétuelle.

Les rentes desdites inscriptions, commenceront à courir au grand-livre de la dette publique du 22 septembre 1812.

Amsterdam, le 12 octobre 1812.

Le maître-des-requêtes directeur susdit,
C. C. SIX.

BINNENLANDSCHE BERIGTEN.

DIRECTIE VAN HET GROOTBOEK DER PUBLIEKE SCHULD VAN HOLLAND.

Acht-en-dertigste oproeping, ter inschrijving in het grootboek der publieke schuld, 3½ pCts. inschrijvingen, doorloopende schuld.

Tegen den 1sten november aanstaande, roept de rekwestmeester, kommandeur van de keizerlijke orde der Reunie, directeur van het grootboek der publieke schuld van Holland, op, alle houders der nijmeegsche ambt-obligatien, rentende 3½ ten honderd in het jaar.

Ten einde deze effecten, van den 1sten tot den 14den november aanstaande, te doen inschrijven in het grootboek der publieke schuld, en daarvoor te erlangen 3½ pCts. inschrijvingen, doorloopende schuld.

De renten dezer inschrijvingen zullen, op het grootboek der publieke schuld, beginnen te loopen van 22 september 1812.

Amsterdam, den 12 october 1812.

De rekwestmeester directeur voornoemd,
C. C. SIX.

Negen-en-dertigste oproeping ter inschrijving in het grootboek der publieke schuld, 4 pCts. inschrijvingen, doorloopende schuld.

Tegen den eersten november aanstaande, roept de rekwestmeester, kommandeur van de keizerlijke orde der Reunie, directeur van het grootboek der publieke schuld van Holland, op, alle houders van hollandsche ambt-obligatien, rentende 4 ten honderd in het jaar.

Ten einde deze effecten, van den 1sten tot den 14den november aanstaande, te doen inschrijven in het grootboek der publieke schuld, en daarvoor te erlangen 4 pCts. inschrijvingen doorloopende schuld.

De renten dezer inschrijvingen zullen, op het grootboek der publieke schuld, beginnen te loopen van den 22sten september 1812.

Amsterdam, den 12 october 1812.

De rekwestmeester directeur voornoemd,
C. C. SIX.

Quarantième appel pour l'inscription au grand-livre de la dette publique, inscriptions de 5 pour cent, dette perpétuelle.

La maître-des-requêtes, commandeur de l'ordre impérial de la Réunion, directeur du grand-livre de la dette publique de Hollande, appele pour l'époque du 1 novembre 1812, les porteurs des effets à 5 pour cent de rente, provenus des deniers fournis par les fonctionnaires publics de la province de Hollande.

Afin de faire inscrire lesdits effets au grand-livre de la dette publique, depuis le 1er jusqu'au 14 novembre prochain, et d'en obtenir des inscriptions de 5 pour cent, dette perpétuelle.

Les rentes desdites inscriptions, commenceront à courir au grand-livre de la dette publique du 22 septembre 1812.

Amsterdam, le 12 octobre 1812.

Le maître-des-requêtes directeur susdit,

C. C. S I X.

Quarante-unième appel pour l'inscription au grand-livre de la dette publique,

ANNUITÉS DE 6 pCt.

Eteintes le 1 septembre 1817.

Le maître-des-requêtes, commandeur de l'ordre impérial de la Réunion, directeur du grand-livre de la dette publique de Hollande, appele pour l'époque du 16 novembre 1812, les porteurs des annuités de vingt-cinq ans, à 6 pCt., provenues de l'emprunt en forme de loterie, fait par l'ancienne compagnie des Indes-Orientales de l'année 1791.

Afin de faire inscrire lesdits effets au grand-livre de la dette publique, depuis le 16 jusqu'au dernier novembre prochain, et d'en obtenir des inscriptions d'annuités de 6 pCt., éteintes le 1 septembre 1817.

Les rentes desdites inscriptions commenceront à courir au grand-livre de la dette publique du 22 septembre 1812.

Amsterdam, le 12 octobre 1812.

Le maître-des-requêtes, directeur susdit,

C. C. S I X.

Le baron de l'empire, chevalier de la légion-d'honneur, préfet du département de la Frise, ayant reçu une lettre de monsieur le général-de-division, baron de l'empire, commandant la 31e division-militaire, en date du 10 de ce mois, no. 1773, par laquelle monsieur le général lui fait parvenir une copie d'une circulaire de son excellence le ministre directeur de l'administration de la guerre, de la teneur suivante:

PARIS, le 30 août 1812.

Le ministre directeur de l'administration de la guerre, ministre-d'état, au général commandant la 31e division-militaire.

Monsieur, le 17 février 1810, je vous invitai à renouveler avec toute la sévérité possible les défenses, tant aux prisonniers de guerre et aux militaires dans diverses positions, de vendre leurs effets d'habillement, qu'aux particuliers, de faire des pareils achats, sous peine d'être poursuivis, conformément à l'art. 13 du titre 1. du décret du 13 mars 1793, et à l'article 5 du decret du 28 mars de la même année.

Je viens d'être informé que, malgré cette mesure, des prisonniers de guerre espagnols ont vendu, à leur passage dans différentes places, des effets d'habillement qui leur avaient été fournis par les soins de l'administration de la guerre.

Veertigste oproeping, ter inschrijving in het grootboek der publieke schuld, 5 pCts. inschrijvingen, doorloopende schuld.

Tegen den 1sten november aanstaande, roept de rekwestmeester, kommandeur van de keizerlijke orde der Reunie, directeur van het grootboek der publieke schuld van Holland, op, alle houders van hollandsche ambtobligatien, rentende 5 ten honderd in het jaar.

Ten einde deze effecten, van den 1sten tot den 14den november aanstaande, te doen inschrijven in het grootboek der publieke schuld, en daarvoor te erlangen 5 pCts. inschrijvingen, doorloopende schuld.

De renten dezer inschrijvingen, zullen op het grootboek der publieke schuld, beginnen te loopen, van den 22sten september 1812.

Amsterdam, den 12den october 1812.

De rekwestmeester directeur voornoemd,

C. C. S I X.

Een-en-veertigste oproeping, ter inschrijving in het grootboek der publieke schuld.

JAARRENTEN à 6 pCt.

Vervallende 1 september 1817.

Tegen den 16den november aanstaande, roept de rekwestmeester, kommandeur van de keizerlijke orde der Reunie, directeur van het grootboek der publieke schuld van Holland, op, alle houders van vijf-en-twintig-jarige rentebrieven, à zes ten honderd in het jaar, gesproten uit de loterij-negotiatie ten laste der voormalige O. I. compagnie, d'anno 1791.

Ten einde deze effecten, van den 16den tot de laatsten november, te doen inschrijven in het grootboek der publieke schuld, en daarvoor te erlangen inschrijvingen van jaarrenten à 6 pCt., vervallende 1 september 1817.

De renten dezer inschrijvingen zullen, op het grootboek der publieke schuld, beginnen te loopen van 22 september 1812.

Amsterdam, den 12den october 1812.

De rekwestmeester, directeur voornoemd,

C. C. S I X.

De rijksbaron, ridder van het legioen van eer, prefekt van het departement Vriesland, ontvangen hebbende een' brief van den heer divisie-generaal, rijks-baron, kommandant van de 31ste militaire-divisie, gedagteekend den 10 dezer, no. 1773, waarbij de heer generaal hem toezend eene kopij, van eene circulaire van Z. E. den minister directeur van het bestuur van oorlog, luidende, als volgt:

PARYS, den 30 augustus 1812.

De minister directeur van het bestuur van oorlog, minister van staat, aan den generaal, kommandant van de 31ste militaire divisie.

Mijnheer! Den 17den februarij 1810 noodigde ik u met alle mogelijke gestrengheid het verbod te vernieuwen, zoo aan de krijgsgevangenen en aan militairen, in verschillenden toestand zijnde, van hunne kleedingstukken te verkoopen, als aan bijzondere personen, om zoodanige inkoopen te doen, op straffe van vervolgd te worden, overeenkomstig art. 13 van titel 1 van het decreet van den 13 maart 1793, en het art. 5 van het decreet van den 28 maart deszelven jaars.

Ik ben onderrigt geworden, dat, in weerwil van dezen maatregel, de spaansche krijgsgevangenen, bij hunnen doortogt, op verscheiden plaatsen, kleedingstukken hebben verkocht, welke hun door de zorgen van het bestuur van oorlog waren verschaft.

Comme ces ventes n'ont pu se renouveler que par ce que les diverses autorités appelées à surveiller les intérêts du gouvernement, ont négligé d'exécuter, avec toute l'exactitude que je leur avais recommandée, les dispositions prescrites par ma circulaire précitée du 17 février 1810, je me vois dans la nécessité de vous réitérer l'ordre de renouveler avec la plus grande sévérité les défenses de vendre ou d'acheter des effets quelconques, fournis par les soins de l'administration de la guerre aux prisonniers de guerre, et aux militaires français dans diverses positions.

Vous ne devez espérer, monsieur, que vos ordres soient exécutés avec exactitude, que tout autant que vous aurez fait punir avec sévérité des acheteurs et des vendeurs.

Vous voudrez bien en m'accusant réception de la présente, me faire connaître les mesures que vous aurez prises à cet égard, et si vous avez fait punir quelques vendeurs et des acquéreurs.

Recevez, monsieur, l'assurance etc.

(*signé*,) Le comte DE CESSAC.

Pour conforme à l'original,

Le commissaire-des-guerres, chef du secrétariat,

(*signé*,) CAILLET.

Pour copie conforme,

Le chef-d'escadron, aide-de-camp, ff. de chef d'état-major de la 31e division militaire,

(*signé*,) V. DESALOMON.

Porte, sur l'invitation de M. le général-de-division, la présente lettre à la connaissance de ses administrés, et les prévient par la présente, que M. le général-de-division, baron de l'empire, commandant la 31e division-militaire, lui a communiqué qu'il tiendra sérieusement la main à l'exécution des dispositions qu'elle renferme; qu'il fera poursuivre par qui de droit tout habitant qui se permettrait d'acheter, d'un sous-officier ou soldat, quelqu'effet d'habillement, et qu'il fera punir sévèrement ceux qui pourraient avoir conclus de ces marchés.

Leeuwarde, den 12 octobre 1812.

Le préfet de la Frise,

J. G. VERSTOLK.

PARIS, *le* 11 *Octobre.*

Des lettres particulières, de la grande-armée, d'une date très-récente, annoncent que l'ordre est entièrement rétabli dans la partie de la ville de Moscou qui a échappé aux flammes. Les troupes françaises qui se trouvent dans cette capitale, sont commodément casernées et ont en abondance tout ce qui est nécessaire aux besoins de la vie. Il n'y a presque pas de malades parce que le climat est très-sain et que les ambulances sont parfaitement servies. S. M. l'Empereur, qui est logé au Kremlin, jouit de la meilleure santé.

Hier dimanche, on a chanté, avant le salut, dans toutes les églises de la ville et des faubourgs de Paris, un *Te Deum* en actions de graces des victoires remportées par S. M. I. et R. sur les Russes.

Depuis le 30 juillet dernier jusqu'au 9 de ce mois, S. Exc. le ministre des manufactures et de commerce, a délivré vingt-six nouvelles licences pour fabrication du sucre de betteraves. Le nombre total de celles accordées jusqu'à cette dernière date est de 338.

(*Journal de Paris.*)

Daar deze verkoopingen niet hernieuwd hebben kunnen worden, dan door dat de verschillende autoriteiten, belast, voor de belangen van het gouvernement te waken, verzuimd hebben, met alle de naauwkeurigheid, die ik hun had aanbevolen, de bepalingen, bij mijne gemelde circulaire van den 17 februarij 1810 voorgeschreven, uit te voeren, zie ik mij in de noodzakelijkheid, u het bevel te herhalen, met de grootste gestrengheid het verbod van het verkoopen of inkoopen van goederen, hoegenaamd, door de zorgen van het bestuur van oorlog aan de krijgsgevangenen en aan de fransche militairen, in verschillenden toestand, verschaft, te vernieuwen.

Gij kunt niet hopen, mijnheer, dat uwe bevelen naauwkeurig zullen worden uitgevoerd, dan voor zoo verre gij met strengheid koopers en verkoopers zult hebben doen straffen.

Gij zult wel, mij de ontvangst dezes meldende, de maatregelen mij willen opgeven, die gij ten dezen opzigte hebt genomen, en of gij eenige verkoopers en koopers hebt doen straffen.

Ontvang, mijnheer, de verzekering.

(*get.*,) de graaf DE CESSAC.

voor eensluidend met het oorspronkelijke,

De commissaris van oorlog, chef van het secretariaat,

(*get.*,) CAILLET.

voor eensluidend afschrift,

De eskadrons-overste, aide-de-camp, waarnemende de functien van chef van den staf der 31ste militaire divisie.

(*get.*,) V. DESALOMON.

Brengt, op uitnoodiging van den heer divisie-generaal, dezen brief ter kennis van een iegelijk, en verwittigt bij deze, dat de heer divisie-generaal, rijks-baron, kommandant van de 31ste militaire-divisie hem heeft berigt, dat hij stiptelijk de hand zal houden aan de uitvoering der bepalingen, welke denzelven bevat; dat hij, door wien het behoord, elk inwoner zal doen vervolgen, die zich zoude veroorloven, eenig kleedingstuk van een' onder-officier of soldaat te koopen, en dat hij strengelijk degenen, welke zoodanige inkoopen hebben gedaan, zal doen straffen.

Leeuwarden, den 12 october 1812.

De prefekt van Friesland,

J. G. VERSTOLK.

PARYS, *den* 11 *October.*

Bijzondere brieven van het groot-legér, van eene zeer jonge dagteekening, melden, dat de orde geheel hersteld is in het gedeelte van de stad Moskou, hetwelk aan de vlammen is ontsnapt. De fransche troepen, die zich in die hoofdstad bevinden, zijn gemakkelijk gekazerneerd, en hebben overvloedig al wat voor de behoeften van het leven vereischt wordt. Er zijn bijna geene zieken, dewijl de luchtstreek zeer gezond is en de veldhospitalen zeer goed worden bediend. Z. M. de Keizer, die de Kremlin tot verblijfplaats houdt, geniet de beste gezondheid.

Gister, zondag, heeft men, voor het *salve*, in alle de kerken en voorsteden van Parys een *Te Deum* gezongen, tot dankzegging, wegens de overwinningen door Z. K. en K. M. op de Russen behaald.

Sedert den 30 julij ll., tot den 9den dezer, heeft Z. E. de minister van manufakturen en van koophandel zes-en-twintig nieuwe licences voor het fabriceren van beetwortel-suiker uitgevaardigd. Het geheel getal van degenen, welke tot de laatstgemelde dagteekening zijn uitgegeven, bedraagt 338.

(*Journal de Paris.*)

EXTERIEUR.

NAPLES.

NAPLES, *le* 30 *Septembre.*

Les dépositions unanimes des fugitifs qui arrivent de la Sicile, et les feuilles même de Palerme et de Messine, concourent à prouver que cette malheureuse île est accablée du poids des maux politiques dont les Anglais sont les auteurs. L'animosité des partis y est montée au dernier degré d'exaspération. Pour occuper et tranquiliser les esprits, les Anglais ont mis en avant le fantôme d'une nouvelle constitution; mais ce présent fut bientôt jugé digne de ceux qui l'avaient offert; les barons siciliens reconnurent que leurs prétendus alliés ne cherchaient qu'à éterniser la domination anglaise. Au milieu de ces agitations, un événement horrible est venu, comme à point nommé, faire diversion à toutes les querelles de parti. Le parlement était réuni lorsque, dans le lieu même de ses séances, une espèce de mine ou machine incendiaire fit une explosion qui, heureusement mal calculée ou mal combinée, ne causa que peu de dommages. Toutes les recherches pour découvrir l'auteur d'un aussi affreux attentat sont restées infructueuses: chaque faction en accuse l'autre, et on commence à croire que les véritables auteurs n'ont fait jouer cette machine qu'afin d'en faire un chef d'accusation contre ceux qu'ils veulent rendre suspects. En attendant, la Reine *Caroline* a moins de liberté que jamais; le Roi *Ferdinand* se trouve dans le même cas; le prince *François*, décoré du vain titre de vicaire-général, ne jouit que d'un simulacre d'autorité; plusieurs barons cherchent à se soustraire par la fuite aux désastres qu'ils prévoient. Les Anglais vont peut-être ajouter à tous ces troubles politiques les maux d'une famine générale, en faisant enlever pour leurs armée d'Espagne le peu de blé qui restait dans l'île. (*Journal de l'Empire.*)

BUITENLANDSCHE BERIGTEN.

NAPELS.

NAPELS, *den* 30 *September.*

De eenparige berigten der vlugtelingen, die van Sicilie aankomen, en zelfs de dagbladen van Palermo en Messina bewijzen, dat dit ongelukkig eiland met het gewigt van deszelfs staatkundige rampen, waarvan de Engelschen de bewerkers zijn, overstelpt is. De partijgeest is tot den hoogsten trap gerezen. Om de gemoederen gerust te stellen en bezig te houden, hebben de Engelschen de schim van eene nieuwe constitutie te voorschijn gebragt; doch dit geschenk werd welhaast waardig geoordeeld, die hetzelve hebben aangeboden; de siciliaansche barons bespeurden, dat hunne voorgewende bondgenooten niets zochten, dan de engelsche overheersching duurzaam te maken. Te midden van deze gistingen is er juist te passe eene verschrikkelijke gebeurtenis tusschen beide gekomen, die alle de twisten der partijen geschorst heeft. Het parlement was vergaderd, toen, op de plaats zelve van deszelfs zittingen, eene soort van mijn of vuurmachine eene uitbarsting deed, welke, gelukkiglijk, slecht berekend of kwalijk uitgedacht zijnde, weinig schade veroorzaakte. Alle de nasporingen, om den bewerker van zoo een' gruwelijken aanslag te ontdekken, zijn vruchteloos geweest: iedere partij beschuldigt de andere, en men begint te gelooven, dat de wezenlijke bewerkers deze machine slechts hebben doen springen, ten einde daarin eene voorname beschuldiging te vinden, tegen hen, welke zij verdacht willen maken. Intusschen heeft de Koningin *Karolina* minder vrijheid dan ooit; de Koning *Ferdinand* bevindt zich in hetzelfde geval; de vorst *Frans*, met den ijdelen titel van vicaris-generaal versierd, is slechts een schijnbeeld van oppergezag; onderscheiden barons zoeken zich door de vlugt van de ongelukken te onttrekken, welke zij voorzien. De Engelschen zullen misschien bij alle deze staatkundige ongelukken, de rampen van eenen algemeenen hongersnood voegen, door voor hunne legers in Spanje het weinig koorn te vervoeren, hetwelk nog op het eiland is. (*Journ. de l'Emp.*)

AMÉRIQUE ESPAGNOLE.

MEXIQUE. — *Vera-Cruz, le* 17 *Juillet.*

Les rebelles s'approchent jusque sous nos murs. Il y a deux mois que nous ignorons si Xalapa existe. Nous sommes aussi peu instruits du sort d'Oxaca et de Guatimala; toute la côte Sous-le-Vent étant en état d'insurrection. Nous avons reçu avec difficulté une lettre de Mexico, qui confirme la défaite de *Morelo* à Cantla-Amilpos. Il paraît qu'il n'est parvenu à s'échapper qu'avec 60 hommes de ses partisans, mais qu'il se trouve à la tête d'un nouveau corps qu'il a réuni, et avec lequel il a intercepté les communications. Notre commerce éprouve les plus grandes pertes et des difficultés sans nombre avec Mexico.

(*Moniteur.*)

SPAANSCH AMERIKA.

MEXIKO. — *Vera-Cruz, den* 17 *Julij.*

De opstandelingen naderen tot onder onze muren. Twee maanden zijn er verloopen, dat wij niet weten of Xalapa bestaat. Wij zijn evenmin met het lot van Oxaca en van Guatimala bekend, de geheele kust Onder-den-Wind in opstand zijnde. Wij hebben met moeite een' brief uit Mexiko ontvangen, die de nederlaag van *Morelo* te Cantla-Amilpos bevestigt. Het blijkt, dat hij slechts met 60 man van zijn' aanhang heeft kunnen ontkomen, maar dat hij zich aan het hoofd van een nieuw korps bevindt, hetwelk hij bijeen gebragt en met hetwelk hij de gemeenschap afgebroken heeft. Onze koophandel met Mexiko lijdt het grootste nadeel en ontelbare zwarigheden. (*Moniteur.*)

DÉCÈS.

*** Ce soir, à cinq heures et demie, ma chere épouse, TJEERTJE LAMBARTUS HILARIDES, me fut enlevée par la mort, à l'âge de 69 ans 2 mois, après une union de plus de 43 ans en une courte maladie de 10 jours.

MAKKUM, le 14 octobre 1812. PIETER J. HIBMA.

STERF-BERIGTEN.

*** Heden avond, ten 5½ uren, werd mij mijne dierbare echtgenoote, TJEERTJE LAMBARTUS HILARIDES, in den ouderdom van 69 jaren en 2 maanden, na eene echtverbindtenis van ruim 43 jaren, door den dood uit mijne liefde armen weggerukt, na eene kortstondige ziekte van 10 dagen.

MAKKUM, den 14 october 1812. PIETER J. HIBMA.

LEEUWARDE chez D. R. SMEDING et M. KOON.